

Резюме



Ф.И.О: Сатыбалдыева Айсулуу Убайдуллаевна

Дата рождения: 18.11.1986

Адрес: Мкр. Черемушки, МЖК 1 д. 5, кв. 40

Тел: 0709627919

E-mail: aikimovaaysuluu5@gmail.com

Образование:

1992-2003 г. Школа №87 им. Сыдык Алайчы

2004-2009 г. ОшГУ, факультет мировых языков

Опыт работы:

2011-2016 г. Средняя школа интернат №11 им. В.В. Терешкова

2011-2013 г. Образовательный центр "Гений"

2016- средняя школа №7 им. Нариманова

Умения и навыки:

Стрессоустойчивость и многозадачность, умение работать в коллективе и с детьми, пунктуальность, умение найти общий язык с людьми

Иностранные Языки:

Кыргызский- родной язык

Русский- на уровне эксперта

Английский- ADVANCED



Кыргыз Республикасы

ДИПЛОМ

№ CD090097710

ОШ МАМЛЕКЕТТИК УНИВЕРСИТЕТИ

Мамлекеттик аттестациялык комиссиянын
2009-жылдын 26-июнундагы чечими менен
Сатыбалдыева Айсүлүз Убайдулаевнага
"Котормо жана котормо таануу"

адистиги боюнча
лингвист, котормогу
квалификациясы ыйгарылды.

Мамлекеттик аттестациялык
комиссиянын төрагасы: 

Ректор: 


Диплом жогорку билим жөнүндөгү мамлекеттик
документ болуп эсептелет.

2 барак тиркеме милдеттүү.

Аныктыгын текшерүү: www.tartip.com.kg

Каттоо номери 610



Ош шаары, 25-июль 2009-жыл

Кыргызская Республика

ДИПЛОМ

№ CD090097710

ОШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Решением Государственной аттестационной комиссии
от 26 июня 2009 года

Сатыбалдыевой Айсулуу Убайдулаевне

присвоена квалификация

лингвист, переводчик

по специальности

"Перевод и переводоведение".



Председатель Государственной
аттестационной комиссии: *[Signature]*

Ректор: *[Signature]*

Диплом является государственным документом
о высшем образовании.

Приложение на 2-х листах обязательно.

Проверка подлинности: www.tartip.com.kg

Регистрационный номер 610



город Ош, 25 июля 2009 года



ОШ МАМЛЕКЕТТИК
УНИВЕРСИТЕТИ
№ CD090097710

дипломуна тиркеме

Каттоо номери 610

Берилген датасы: 25-июль 2009-жыл

Мамлекеттик аттестациялык комиссиянын
2009-жылдын 26-июнундагы чечими менен

"Котормо жана котормо таануу"

адистиги боюнча

лингвист. котормо таануу

квалификациясы ыңгарылды

Ректор:

Декан:

Катчы:



Фамилиясы, аты, атасынын аты:

Сатыбалдыева Айсулуу Убайдулаевна

Туулган жылы: *18-ноябрь 1986-жыл*

Билими жөнүндөгү баштапкы документи:
2004-жылы берилген толук орто билими
жөнүндөгү аттестат

Кирүү сыноолорду: *өткөн*

Кирди: *2004-жылы Кыргыз-өзбек*
университетине

Окууну аяктады: *2009-жылы Ош мамлекеттик*
университетинде

Факультет: *Дүйнөлүк тилдер*

Окуунун күндүзгү түрүнүн нормативдүү
мөөнөтү: *5 жыл*

Адистиги: *Котормо жана котормо таануу*

Адистешүү:

Жыйынтыктоочу мамлекеттик экзамендер:

1. *Кыргызстан тарыхы*

...канааттандыраарлык

2. *Англис тили*

...жакшы

Бүтүрүү квалификациялык иштеринин
аткарылышы:

"Синхрондук котормонун грамматикалык проблемалары"
...жакшы

Бул диплом билим деңгээлине жана
квалификациясына ылайык профессионалдык
ишмердүүлүккө, аспирантурага өтүүгө укук
берет.

Тиркемеси - 2 барак.

Диплому жок болсо, жараксыз.

Фамилия, имя, отчество:

Сатыбалдыева Айсулуу Жайдулаевна

Дата рождения: *18 ноября 1986 года*

Предыдущий документ об образовании:

*аттестат о среднем полном образовании,
выданный в 2004 году*

Вступительные испытания: *прошла*

Поступил(а): *в 2004 году в Кыргызско-
узбекский университет*

Завершил(а) обучение: *в 2009 году в Ошском
государственном университете*

Факультет: *Мировых языков*

Нормативный срок обучения по очной форме:

5 лет

Специальность: *Перевод и переводоведение*

Специализация:

Итоговые государственные экзамены:

1. *История Кыргызстана*

.....удовлетворительно

2. *Английский язык*

.....хорошо

Выполнение и защита выпускной
квалификационной работы:

"Грамматические проблемы в синхронном переводе."

...хорошо

Данный диплом дает право на профессиональную
деятельность в соответствии с уровнем
образования и квалификационной степенью,
поступление в аспирантуру.

Приложение на 2 листах.

Без диплома не действительно.



**ОШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ**

Приложение к диплому

№ CD090097710

Регистрационный номер 610

Дата выдачи: 25 июля 2009 года

**Решением Государственной аттестационной
комиссии от 26 июля 2009 года**

**присвоена квалификация
лингвист, переводчик**



Ректор:

Декан:

Секретарь:

М.П.



Наименование дисциплин		Общее количество часов	Итоговая оценка
46.	Основы маркетинга	80	
47.	История лингвистических учений	40	
48.	Введение в языкознание	56	
49.	Основы научной деятельности	40	
50.	Стилистика	82	уд
51.	Общее языкознание	40	
52.	Современные языковые процессы	54	
53.	Страноведение	108	
54.	История английской литературы	120	удо
55.	История английского языка	90	
56.	Введение в романо-германскую филологию	40	
57.	Интерпретация текста	40	
58.	Сравнительная типология	86	
59.	Основы медицинских знаний	100	
Выполнил(а) курсовые работы (проекты):			
60.	По специальности	20	
Прошел (прошла) практики:			
61.	Переводческая практика	14	
62.	Государственная практика	20	
Всего часов теоретического обучения:		7096	

- КОНЕЦ ДОКУМЕНТА -

* - за время обучения в другом высшем учебном заведении



Ректор:

Декан:

Секретарь:



№ CD090097710 дипломуна тиркеме

Окуу мезгилинде төмөнкү дисциплиналар боюнча зачет жана жыйынтыктоочу экзамендерди берди:

Дисциплиналардын аталышы	Сааттардын жалпы саны	Жыйынтык баа
1. Кыргызстан тарыхы	136	эң жакшы
2. Укук таануу	76	зачет
3. Философия	136	эң жакшы
4. Маданият таануу	76	эң жакшы
5. Ыйман сабагы	68	зачет
6. Кыргыз философиясы	68	зачет
7. Экономикалык теория	68	зачет
8. Социология	68	зачет
9. Саясат таануу	76	зачет
10. Кыргыз/орус тили	166	эң жакшы
11. Экология	70	зачет
12. Азыркы мезгилде табият таануунун концепциялары	70	эң жакшы
13. Математика	100	зачет
14. Информатика	160	эң жакшы
15. Адам психологиясы	100	жакшы
16. Курак психология	100	жакшы
17. Социалдык психология	100	зачет
18. Педагогикалык психология	85	зачет
19. Атайын психология жана атайын педагогика	85	зачет
20. Педагогикалык кесипке киришүү	34	зачет
21. Педагогикалык теориянын системасы	150	эң жакшы
22. Билим берүүнүн философиясы жана тарыхы	130	жакшы
23. Дене тарбия	408	зачет
24. Латын тили	90	зачет
25. Дүйнөлүк адабияттын тарыхы	100	зачет
26. Экинчи чет тили (немис)	368	жакшы
27. Оозеки жана жазуу практикасы	1640	жакшы
28. Практикалык грамматика	250	канааттандырарлык
29. Практикалык фонетика	210	жакшы
30. Теориялык фонетика	70	жакшы
31. Теориялык грамматика	120	жакшы
32. Котормонун теориясы жана тарыхы	60	канааттандырарлык
33. Лексикология	54	жакшы
34. Котормонун теориясына киришүү	50	жакшы
35. Коомдук жана саясий котормо	90	зачет
36. Коммерциялык котормо	60	зачет
37. Синхроникалык котормо	60	зачет
38. Машинада жазуу жана иш кагаздары менен иштөөнүн негиздери	60	зачет
39. Жазма түрүндөгү котормо	60	зачет
40. Техникалык котормо	60	жакшы
41. Компьютердик котормо	50	зачет
42. Аннотациялык котормо	30	зачет
43. Адабий котормо	60	зачет
44. Иреттүү котормо	30	зачет
45. Реферативдик котормо	20	зачет

Приложение к диплому № CD090097710

За время обучения сдал(а) зачеты и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

Наименование дисциплин	Общее количество часов	Итоговая оценка
1. История Кыргызстана	136	отлично
2. Правоведение	76	зачет
3. Философия	136	отлично
4. Культурология	76	отлично
5. Урок нравственности	66	зачет
6. Кыргызская философия	68	зачет
7. Экономическая теория	68	зачет
8. Социология	68	зачет
9. Политология	76	зачет
10. Кыргызский/русский язык	166	отлично
11. Экология	70	зачет
12. Концепции современного естествознания	70	отлично
13. Математика	100	зачет
14. Информатика	160	отлично
15. Психология человека	100	хорошо
16. Возрастная психология	100	хорошо
17. Социальная психология	100	зачет
18. Педагогическая психология	85	зачет
19. Специальная психология и специальная педагогика	85	зачет
20. Введение в педагогическую профессию	34	зачет
21. Педагогические теории систем технологии	150	отлично
22. Философия и история образования	130	хорошо
23. Физвоспитание	408	зачет
24. Латинский язык	90	зачет
25. История мировой литературы	100	зачет
26. Второй иностранный язык (немецкий)	368	хорошо
27. Практика устно-письменной речи	1640	хорошо
28. Практическая грамматика	250	удовлетворительно
29. Практическая фонетика	210	хорошо
30. Теоретическая фонетика	70	хорошо
31. Теоретическая грамматика	120	хорошо
32. Теория и история перевода	60	удовлетворительно
33. Лексикология	54	хорошо
34. Введение в теорию перевода	50	хорошо
35. Общественно-политический перевод	90	зачет
36. Коммерческий перевод	60	зачет
37. Синхронный перевод	60	зачет
38. Машинопись и основы делопроизводства	60	зачет
39. Письменный перевод	60	зачет
40. Технический перевод	60	хорошо
41. Машинный перевод	50	зачет
42. Аннотированный перевод	30	зачет
43. Художественный перевод	60	зачет
44. Последовательный перевод	30	зачет
45. Реферативный перевод	20	зачет

Дисциплиналардын аталышы

Сааттардын Жыйынтык
жалпы баа
саны

46.	Маркетингдин негиздери	80	зачет
47.	Лингвистиканы окутуунун тарыхы	40	зачет
48.	Тил илиминен киришүү	56	эң жакшы
49.	Илимий иштердин негиздери	40	зачет
50.	Стилистика	82	канааттандырарлык
51.	Жалпы тил илими	40	зачет
52.	Азыркы тилдик процесстер	54	зачет
53.	Өлкө таануу	108	жакшы
54.	Англис адабиятынын тарыхы	120	канааттандырарлык
55.	Англис тилинин тарыхы	90	жакшы
56.	Роман-герман филологиясына киришүү	40	зачет
57.	Текстти интерпретациялоо	40	зачет
58.	Салыштырмалуу типология	86	жакшы
59.	Медициналык билимдин негиздери	100	зачет
Курстук иштерди аткарды (проекттер):			
60.	Адил боюнча курстук иш	20	жакшы
Практикаларды өттү:			
61.	Котормочулук практикасы	14	жакшы
62.	Мамлекеттик практика	20	жакшы
Теориялык окутуулуучу сааттардын жалпы саны:		7096	

- ДОКУМЕНТТИН АЯГЫ -

* - башка жогорку окуу жайында окуган мезгилде

